

OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIERI LTDA

Servicios Legales y Profesionales

World Trade Center - Torre C
Calle 100 No. 8A 55 Piso 10
Bogotá D.C. Colombia
Tel +57 1 638-6200
Fax +57 1 638-6201
Nit 830 122 870-6
office@olarteraisbeck.com
www.olarteraisbeck.com

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E

S

D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 02942310 00000002

Folios: 29

Fecha (ANS) 2003-11-04 16:01:00

Tramite : 011 PCT-PATENT 279 FASE NUCI 444 RESPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re Expediente No 02 083 310

Solicitud de patente titulada "INHIBIDORES
MACROCICLICOS NS-3 DE SERINA
PROTEASA PARA EL VIRUS DE LA
HEPATITIS C QUE COMPRENDEN
MITADES P2 DE ALANINA DE ALQUILO
Y ARILO"

Solicitante SCHERING CORPORATION

**RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR ESTADO No 245, DE FECHA 12 DE
SEPTIEMBRE DE 2003, OFICIO No 07474**

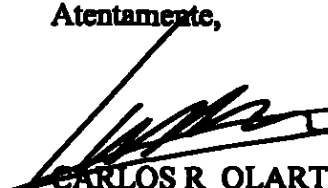
CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad solicitante, me permito manifestar lo siguiente ante el auto emanado por ese Despacho, dentro del plazo legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos

1 En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, el documento de cesión debidamente legalizado, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art 26- k de la Decisión 486

24
595
584

Aprovecho la presente oportunidad para adjuntar un nuevo poder expedido por mi representada, e igualmente poner en conocimiento del Despacho mi cambio de oficinas, por lo que de ahora en adelante, recibiré notificaciones en la Calle 100 No 8A-55 Torre C, Piso 10, World Trade Center, o en la secretaria de ese Despacho

Atentamente,


CARLOS R. OLARTE
cc 79 782 747 de Bogotá
T P 74 295

Anexo Documento de Cesión
Nuevo Poder

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO
Y PRESENTACION PERSONAL**
Ante el Notario Once del Circuito de Santafé de Bogotá, compareció Carlos R. Olarte
Quien exhibió la C C No 39-782-295
expedida en Bogotá T° 3428
y declaró que la firma y huella que aparecen en el presente memorial son suyas y que el contenido del mismo es cierto
Memorial dirigido a _____
Santafé de Bogotá D.C.

Autorizó la anterior Diligencia

NOTARIO ONCE DEL CIRCULO DE SANTAFÉ DE BOGOTÁ
DE C.C. V. 81A
DEL C. H. 1. C.
DEBIDO A D.

Z. NAVARRO DE BAUTISTA
NOTARIO ONCE

P2002/000023

Schering

1/3

596585

Traducción Oficial No 02-1022

Efectuada el día 29 de septiembre de 2002, de un documento escrito en Inglés, al cual para su identificación se le estampa el sello de Sergio Andrés Rueda Iglesias, Traductor e Intérprete Oficial según consta en la Resolución 0138 expedida por el Ministerio de Justicia y del Derecho de Colombia el 11 de febrero de 2002

Patentes - Caso IN01155K

CESION

Por contraprestación onerosa recibida por nosotros (1) Srinkanth Venkantraman, (2) Kevin X Chen, (3) Ashok Arasappan, (4) F George Njoroge, (5) Vlyyoor M Grijavallabhan, (6) Ashit K Ganguly, (7) Tin Yau-Chan, (8) Brian A Mc Kittrick, (9) Nanhua Hugh Yao, (10) Andrew J Prongay y (11) Vincent S Madison, domiciliados respectivamente en (1) Woodbridge, Nueva Jersey, (2) Iselin, Nueva Jersey, (3) Bridge Water, Nueva Jersey, (4) Warren, Nueva Jersey, (5) Parsippany, Nueva Jersey, (6) Upper Montclair, Nueva Jersey, (7) Edison, Nueva Jersey, (8) Bloomfield, Nueva Jersey, (9) Costa Mesa, California, (10) Stewartsville, Nueva Jersey y (11) Mountain Lakes, Nueva Jersey, de **SCHERING CORPORATION**, sociedad organizada y existente conforme a las leyes del Estado de Nueva Jersey, Estados Unidos de América, domiciliada en el 2000 Galloping

SERGIO ANDRÉS RUEDA IGLESIAS
C. C. 00 2 113
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS ESPAÑOL
RESOL. 04 No. 0138 DE FEBRERO 11, 2002
MIN. DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

586 1/4
597

Hill Road, Kenilworth, Nueva Jersey 07033, Estados Unidos de América (en adelante denominada la "**CESIONARIA**"), por el presente cada uno de nosotros vendemos, cedemos y transferimos a la mencionada **CESIONARIA** todo nuestro derecho, título e interés en todos los países del mundo en todos y cualesquiera de nuestros inventos y descubrimientos descritos en la solicitud de patente titulada **INHIBIDORES MACROCICLICOS NS-3 DE SERINA PROTEASA PARA EL VIRUS DE LA HEPATITIS C QUE COMPRENDEN MITADES P2 DE ALANINA DE ALQUILO Y ARILO**, oficialmente identificada* por la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud No **09/836 636** presentada el 17 de abril de 2001, y/o por la Organización Mundial de Propiedad Intelectual como la Solicitud de Patente Internacional No **PCT/US01/12530** presentada el 17 de abril de 2001, con respecto al derecho de presentar solicitudes de patente en nombre de la **CESIONARIA**, o de quien esta designe, en nombre de todos y cualesquiera de nosotros, a su elección, sobre los inventos y descubrimientos antedichos en todos los países del mundo, junto con todos los derechos de prioridad en los mencionados países que se deriven de la solicitud de patente arriba identificada conforme a la Convención Internacional para la Protección de Propiedad Industrial, así como conforme a la Convención

SERGIO ANDRES RIVERA IGLESIAS

C. C.
TRADUCTOR E INTERPRETE
ESPAÑOL INGLÉS
RESOLUCION No. 01- EFEBRERO 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

4/5
598
587

Interamericana relacionada con Inventos, Patentes, Diseños y Modelos Industriales y conforme a cualquier otro arreglo internacional del cual los Estados Unidos sea o llegue a ser signatario, en cuanto respecta a todas y cualesquiera Patentes que se expidan basadas en cualesquiera de las solicitudes antedichas y en cualesquiera solicitudes que reivindiquen beneficios de prioridad con respecto a una solicitud de patente provisional o a otras solicitudes presentadas para dichos inventos, y en todas y cualesquiera continuaciones, divisiones, reexpediciones, renovaciones y prorrogas de cualesquiera de las mencionadas Patentes, las cuales serán de propiedad de la **CESIONARIA** y serán disfrutadas por todos sus sucesores, cesionarios y demás representantes legales, abarcando la totalidad de la finalidad y de los términos para los cuales se otorguen las Patentes, tan ampliamente como si las mismas hubiesen sido nuestras y disfrutadas por nosotros de no ser por esta cesión

Y por el presente convenimos y acordamos que en todo momento, a solicitud y a por cuenta y gasto de la **CESIONARIA**, firmaremos y entregaremos todos y cualesquiera documentos que sean necesarios o convenientes para perfeccionar el título de

SERGIO ANDRES RUEDA IZLESIAS
C. C. 80 424.773
TRADUCTOR E INTERPRETE C. C. AL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO DE 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

los inventos y descubrimientos antedichos y de las solicitudes de patente y Patentes y continuaciones, divisiones, reexpediciones, renovaciones y prorrogas de las mismas en cabeza de la **CESIONARIA**, sus sucesores, cesionarios, y demás representantes legales, incluyendo la firma y obtención de todos y cualesquiera documentos que comprueben esta cesión y venta, que puedan ser necesarios o convenientes para ser registrados ante la Oficina de Patentes de cualquier país involucrado, y que en cualquier momento, cuando se nos solicite y por cuenta y gasto de la **CESIONARIA**, firmaremos cualesquiera solicitudes adicionales o de división con respecto a las patentes de los mencionados inventos y descubrimientos o a cualesquiera partes de los mismos y a solicitudes de patentes de confirmación, registro e importación que se basen en las mencionadas Patentes y en Patentes que se expidan con respecto a las solicitudes adicionales o de división, y a las reexpediciones, renovaciones y prorrogas de las mismas, y otorgaremos todas las declaraciones juramentadas y adelantaremos todos los demás actos lícitos que se requieran para obtener las mismas o para contribuir a ello, sin necesidad de compensación posterior, pero por cuenta y gasto de la **CESIONARIA** y de sus sucesores, cesionarios, y demás representantes legales

SERGIO ANDRES RUEDA IGLÉS
C. C. 80 424.773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS E.
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11 DEL
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DE CC

47
600
589

*Por el presente autorizamos a la **CESIONARIA** a insertar en este instrumento el Numero de Solicitud y la Fecha de Presentacion de la mencionada Patente cuando este se le haya notificado oficialmente

Firmado a los 19 dias del mes de junio de 2001

(Fdo) Nunhua Hugh Yao

RECONOCIMIENTO

Estado de Nueva Jersey - Condado de Morris

Por el presente certifico que adjunta se encuentra una copia fiel de la Cesion original a **SCHERING CORPORATION**, de una solicitud de patente titulada **INHIBIDORES MACROCICLICOS NS-3 DE SERINA PROTEASA PARA EL VIRUS DE LA HEPATITIS C QUE COMPRENDEN MITADES P2 DE ALANINA DE ALQUILO Y ARILO"**, Cesion esta que fue firmada el 19 de junio de 2001 por Nanhua Hugh Yao

Fecha 4 de septiembre de 2002

(Fdo) Marquerite la Corte, Notario Publico de Nueva Jersey, cuyo cargo vence el / de octubre de 2003, segun consta en su correspondiente sello notarial

✓ ✓ ✓ **RUEDA IGLES**
✓ 24 773
✓ INTERPRETE OFICIA
✓ / NGLES ESP
✓ 33 FEBRERO 11
✓ A Y DEL DE EC

APOSTILLA

(Convencion de La Haya del 5 de octubre de 1961)

48
601
590

- 1 País Estados Unidos de América
El presente documento público
- 2 Fue firmado por Marguerite La Corte
- 3 Que actuó en su calidad de Notario Público del Estado de
Nueva Jersey
- 4 Lleva el sello del mencionado Notario Público
Se certificó
- 5 En Trenton, Nueva Jersey 6 El 17 de septiembre de
2002
- 7 Por parte de John E McCormac, CPA, Tesorero de Nueva
Jersey
- 8 Bajo el Número A158253
- 9 Sello del Estado de Nueva Jersey
- 10 Firmado por John E McCormac

Es traducción fiel y completa efectuada por



Sergio Rueda Iglesias
C C 80 424 773 de Bogotá

SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS
C. C. 80.424.773
TRADUCTOR E INTERPRETE C C AL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO DE 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DE ECHC

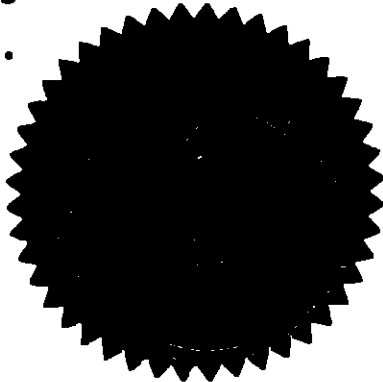
(5) 49
602
591
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

- 1 COUNTRY. UNITED STATES OF AMERICA
2 THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY.
MARGUERITE LA CORTE
3 ACTING IN THE CAPACITY OF
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4 BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MARGUERITE LA CORTE, NOTARY

CERTIFIED

- 5 AT TRENTON, NEW JERSEY
6 THE 17TH DAY OF SEPTEMBER 2002
7 BY John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8 NO A158253
9 SEAL/STAMP • 10 SIGNATURE



John E McCormac

+1/10
603
592

ACKNOWLEDGEMENT

State of New Jersey }
 } s s
County of Morris }

I hereby certify that the annexed is a true copy of the original
Assignment to **SCHERING CORPORATION**, of a patent application entitled
**"MACROCYCLIC NS3-SERINE PROTEASE INHIBITORS OF HEPATITIS C
VIRUS COMPRISING ALKYL AND ARYL ALANINE P2 MOEITIES"**, said
Assignment having been executed on June 19, 2001 by Nanhua Hugh Yao,

September 4, 2002
Date


Marguerite La Corte
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires October 7, 2003

(Seal)

(Joint)

PATENT CASE IN01155K

ASSIGNMENT

For good and valuable consideration paid to us

(1) SRIKANTH VENKATRAMAN (2) KEVIN X. CHEN
(3) ASHOK ARASAPPAN (4) F. GEORGE NJORGE
(5) VIYYOOR M. GIRJAVALLABHAN (6) ASHIT K. GANGULY
(7) TIN-YAU CHAN (8) BRIAN A. MC KITTRICK
(9) NANHUA HUGH YAO (10) ANDREW J. PRONGAY
and (11) VINCENT S. MADISON respectively residing at
(1) Woodbridge, New Jersey (2) Iselin, New Jersey
(3) Bridgewater, New Jersey (4) Warren, New Jersey
(5) Parsippany, New Jersey (6) Upper Montclair, New Jersey
(7) Edison, New Jersey (8) Bloomfield, New Jersey
(9) Costa Mesa, California (10) Stewartville, New Jersey
(11) Mountain Lakes, NJ

by **SCHERING CORPORATION**, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, United States of America having its principal office at 2000 Galloping Hill Road Kenilworth New Jersey 07033 United States of America, (hereinafter called "**ASSIGNEE**"), we each do hereby sell assign and transfer to said **ASSIGNEE** each of our entire right, title and interest in all countries of the world in and to any and all of our inventions and discoveries described in the patent application entitled MACROCYCLIC NS-3 SERINE PROTEASE INHIBITORS OF HEPATITIS C VIRUS COMPRISING ALKYL AND ARYL ALANINE P2 MOETIES

and officially identified* by the United States Patent and Trademark Office as Application Number 09/836,636 filed on April 17, 20 01, and/or by the World Intellectual Property Organization as International Patent Application Number PCT/US01/12530 filed on April 17, 20 01 in and to the right to file patent applications in the name of **ASSIGNEE**, its designee or in any or all of our names, at its election, on the aforesaid inventions and discoveries in all countries of the world together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the above-identified patent application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement to which the United States now is or hereafter becomes a signatory, in and to any and all Letters Patent that issue on any of the aforesaid patent applications, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said inventions and in and to any continuations divisions reissues renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE** its successors assigns and other legal representatives, to the full ends of the terms for

42
605
594

And we hereby covenant and agree that we will at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing inventions and discoveries patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reissues renewals and extensions thereof in **ASSIGNEE** its successors assigns or other legal representatives, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and that we will, at any time upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute any additional or divisional applications for patents for said inventions and discoveries, or any part or parts thereof, and applications for patents of confirmation, registration and importation based on said Letters Patent and on Letters Patent issuing from said additional or divisional applications and reissues renewals and extensions therefor, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein, without further compensation, but at the expense of **ASSIGNEE** its successors, assigns or other legal representatives

*We hereby authorize **ASSIGNEE** to insert in this instrument the Application Number and the filing date of said application for Letters Patent when officially notified thereof

Executed this _____ day of _____ 2001

_____ L S

SRIKANTH VENKATRAMAN

Executed this _____ day of _____ 2001

_____ L S

KEVIN X CHEN

Executed this _____ day of _____ , 2001

_____ L S

ASHOK ARASAPPAN

Executed this _____ day of _____ 2001

_____ L S

F GEORGE NJORGE

Executed this _____ day of _____ , 2001

_____ L S

VIYYOOR M GIRJAVALLABHAN

+13

606
595

Executed this _____ day of _____, 2001

L S

ASHIT K GANGULY

Executed this _____ day of _____, 2001

L S

TIN-YAU CHAN

Executed this _____ day of _____, 2001

L S

BRIAN A. MC KITTRICK

Executed this 19 day of June, 2001

Nanhua Hugh Yao
L S

NANHUA HUGH YAO

Executed this _____ day of _____, 2001

L S

ANDREW J PRONGAY

Executed this _____ day of _____, 2001

L S

VINCENT S MADISON

4/19
607
596

Traducción Oficial No 02-1021

Efectuada el día 29 de septiembre de 2002, de un documento escrito en Inglés, al cual para su identificación se le estampa el sello de Sergio Andres Rueda Iglesias, Traductor e Interprete Oficial según consta en la Resolución 0138 expedida por el Ministerio de Justicia y del Derecho de Colombia el 11 de febrero de 2002

Patentes - Caso IN01155K

CESION

Por contraprestación onerosa recibida por nosotros (1) Srinanth Venkantraman, (2) Kevin X Chen, (3) Ashok Arasappan, (4) F George Njoroge, (5) Viyyoor M Grijavallabhan, (6) Ashit K Ganguly, (7) Tin Yau-Chan, (8) Brian A Mc Kittrick, (9) Nanhua Hugh Yao, (10) Andrew J Prongay y (11) Vincent S Madison, domiciliados respectivamente en (1) Woodbridge, Nueva Jersey, (2) Iselin, Nueva Jersey, (3) Bridge Water, Nueva Jersey, (4) Warren, Nueva Jersey, (5) Parsippany, Nueva Jersey, (6) Upper Montclair, Nueva Jersey, (7) Edison, Nueva Jersey, (8) Bloomfield, Nueva Jersey, (9) Costa Mesa, California, (10) Stewartsville, Nueva Jersey y (11) Mountain Lakes, Nueva Jersey, de **SCHERING CORPORATION**, sociedad organizada y existente conforme a las leyes del Estado de Nueva Jersey, Estados Unidos de America, domiciliada en el 2000 Galloping


SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS
C C 80 24 773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS ESPAÑOL
RESOLUCION No 0138 DE FEBRERO 11 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

4/15
608
597

Hill Road, Kenilworth, Nueva Jersey 07033, Estados Unidos de América (en adelante denominada la "**CESIONARIA**"), por el presente cada uno de nosotros vendemos, cedemos y transferimos a la mencionada **CESIONARIA** todo nuestro derecho, título e interés en todos los países del mundo en todos y cualesquiera de nuestros inventos y descubrimientos descritos en la solicitud de patente titulada **INHIBIDORES MACROCICLICOS NS-3 DE SERINA PROTEASA PARA EL VIRUS DE LA HEPATITIS C QUE COMPRENDEN MITADES P2 DE ALANINA DE ALQUILO Y ARILO**, oficialmente identificada* por la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud No **09/836 636** presentada el 17 de abril de 2001, y/o por la Organización Mundial de Propiedad Intelectual como la Solicitud de Patente Internacional No **PCT/US01/12530** presentada el 17 de abril de 2001, con respecto al derecho de presentar solicitudes de patente en nombre de la **CESIONARIA** o de quien esta designe, en nombre de todos o cualesquiera de nosotros, a su elección, sobre los inventos y descubrimientos antedichos en todos los países del mundo, junto con todos los derechos de prioridad en los mencionados países que se deriven de la solicitud de patente arriba identificada conforme a la Convención Internacional para la Protección de Propiedad Industrial, así como conforme a la Convención

SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS 2
C. C. 80.424.773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11, 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

46
609
598

Interamericana relacionada con Inventos, Patentes, Diseños y Modelos Industriales y conforme a cualquier otro arreglo internacional del cual los Estados Unidos sea o llegue a ser signatario, en cuanto respecta a todas y cualesquiera Patentes que se expidan basadas en cualesquiera de las solicitudes antedichas y en cualesquiera solicitudes que reivindiquen beneficios de prioridad con respecto a una solicitud de patente provisional o a otras solicitudes presentadas para dichos inventos, y en todas y cualesquiera continuaciones, divisiones, reexpediciones, renovaciones y prorrogas de cualesquiera de las mencionadas Patentes, las cuales serán de propiedad de la **CESIONARIA** y serán disfrutadas por todos sus sucesores, cesionarios y demás representantes legales, abarcando la totalidad de la finalidad y de los términos para los cuales se otorguen las Patentes, tan ampliamente como si las mismas hubiesen sido nuestras y disfrutadas por nosotros de no ser por esta cesión

Y por el presente convenimos y acordamos que en todo momento, a solicitud y por cuenta y gasto de la **CESIONARIA**, firmaremos y entregaremos todos y cualesquiera documentos que sean necesarios o convenientes para perfeccionar el título de los

SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS₃
C. C. 80 424 773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0130 DE FEBRERO 11, 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

417

640
599

inventos y descubrimientos antedichos y de las solicitudes de patente y Patentes y continuaciones, divisiones, reexpediciones, renovaciones y prorrogas de las mismas en cabeza de la **CESIONARIA**, sus sucesores, cesionarios, y demás representantes legales, incluyendo la firma y obtención de todos y cualesquiera documentos que comprueben esta cesión y venta, que puedan ser necesarios o apropiados para ser registrados ante la Oficina de Patentes de cualquier país involucrado, y que en cualquier momento, cuando se nos solicite y por cuenta y gasto de la **CESIONARIA**, firmaremos cualesquiera solicitudes adicionales o de división con respecto a las patentes de los mencionados inventos y descubrimientos o a cualesquiera partes de los mismos y a solicitudes de patentes de confirmación, registro e importación que se basen en las mencionadas Patentes y en Patentes que se expidan con respecto a las solicitudes adicionales o de división, y a las reexpediciones, renovaciones y prorrogas de las mismas, y otorgaremos todas las declaraciones juramentadas y adelantaremos todos los demás actos lícitos que se requieran para obtener las mismas o para contribuir a ello, sin necesidad de compensación posterior, pero por cuenta y gasto de la **CESIONARIA** y de sus sucesores, cesionarios, y demás representantes legales

SERGIO AND E' PUEDA IGLESIAS

4

C L E T
TRADUCTO E I E T OFICIAL
ESPAÑOL AÑOL
RESOLUCION No 035 DE FEBRERO 011 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DE ECHO

1/18
611
600

*Por el presente autorizamos a la **CESIONARIA** a insertar en este instrumento el Número de Solicitud y la Fecha de Presentación de la mencionada Patente cuando este se le haya notificado oficialmente

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Srinkanth Venkantraman

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Kevin X Chen

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Ashok Arasappan

Firmado a los 23 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) F George Njoroge

Firmado a los 23 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Viyyoor M Grijavallabhan

Firmado a los 22 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Ashit K Ganguly

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Tin Yau-Chan

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Brian A Mc Kittrick

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Andrew J Prongay

SERGIO ANDRÉS RIVERA IGLESIAS
TRADUCTO E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS
RESOLUCION No 035 SERE-EP011 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DEBERO

Firmado a los 15 días del mes de Mayo de 2001

(Fdo) Vincent S Madison

RECONOCIMIENTO

Estado de Nueva Jersey - Condado de Morris

Por el presente certifico que adjunta se encuentra una copia fiel de la Cesión original a **SCHERING CORPORATION**, de una solicitud de patente titulada "**INHIBIDORES MACROCICLICOS NS-3 DE SERINA PROTEASA PARA EL VIRUS DE LA HEPATITIS C QUE COMPRENDEN MITADES P2 DE ALANINA DE ALQUILO Y ARILO**", Cesión ésta que fue firmada el 15 de mayo de 2001 por Srinkanth Venkantraman, Kevin X Chen, Ashok Arasappan, Vlyyoor M Grijavallabhan, Tin Yau-Chan, Brian A Mc Kittrick, Andrew J Prongay y Vincent S Madison, el 22 de mayo de 2001 por Ashit K Ganguly y el 23 de mayo de 2001 por F George Njoroge

Fecha 4 de septiembre de 2002

(Fdo) Marguerite La Corte, Notario Publico de Nueva Jersey, cuyo cargo vence el 7 de octubre de 2003, según consta en su correspondiente sello notarial

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1 País Estados Unidos de América

SERGIO ANDRÉS PUEBA IGLESIAS
C. L. J.
TRADUCTO R. J. ET. OFICIAL
ESPAÑOL - ESPAÑOL
RESOLUCIÓN No. 038 FEBRERO 11 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

1/20
6/3
602

(2)

42

614
603

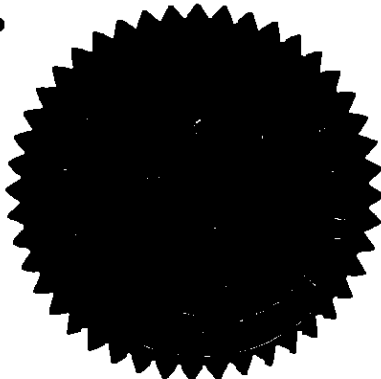
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. **COUNTRY UNITED STATES OF AMERICA**
2. **THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MARGUERITE LA CORTE**
3. **ACTING IN THE CAPACITY OF.
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY**
4. **BEARS THE SEAL/STAMP OF
MARGUERITE LA CORTE, NOTARY**

CERTIFIED

5. **AT TRENTON, NEW JERSEY**
6. **THE 17TH DAY OF SEPTEMBER 2002**
7. **BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER**
8. **NO A158252**
9. **SEAL/STAMP**
10. **SIGNATURE**



John E McCormac

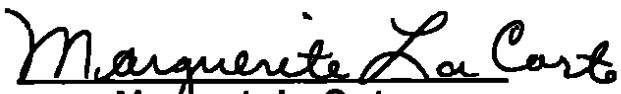
1/22
615
604

ACKNOWLEDGEMENT

State of New Jersey }
 } s s
County of Morris }

I hereby certify that the annexed is a true copy of the original
Assignment to **SCHERING CORPORATION**, of a patent application entitled
**"MACROCYCLIC NS3-SERINE PROTEASE INHIBITORS OF HEPATITIS C
VIRUS COMPRISING ALKYL AND ARYL ALANINE P2 MOEITIES"**, said
Assignment having been executed on May 15, 2001 by Snkanth
Venkatraman, Kevin X Chen, Ashok Arasappan, Vyyoor M Girjavallabhan,
Tin-Yau Chan, Brian A. McKittcnck, Andrew J Prongay and Vincent S
Madison, and on May 22, 2001 by Ashit K Ganguly and on May 23, 2001 by
F George Njoroge

September 4, 2002
Date


Marguerite La Corte
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires October 7, 2003

(Joint)

PATENT CASE IN01155K

ASSIGNMENT

For good and valuable consideration paid to us

(1) SRIKANTH VENKATRAMAN (2) KEVIN X. CHEN
(3) ASHOK ARASAPPAN (4) F. GEORGE NJORGE
(5) VIYYOOR M. GIRIJAVALABHAN (6) ASHIT K. GANGULY
(7) TIN-YAU CHAN (8) BRIAN A. MC KITTRICK
(9) NANHUA HUGH YAO (10) ANDREW J. PRONGAY
and (11) VINCENT S. MADISON respectively residing at
(1) Woodbridge, New Jersey (2) Iselin, New Jersey
(3) Bridgewater, New Jersey (4) Warren, New Jersey
(5) Parsippany, New Jersey (6) Upper Montclair, New Jersey
(7) Edison, New Jersey (8) Bloomfield, New Jersey
(9) Costa Mesa, California (10) Stewartsville, New Jersey
(11) Mountain Lakes, NJ

by **SCHERING CORPORATION** a corporation organized under the laws of the State of New Jersey United States of America, having its principal office at 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth New Jersey 07033 United States of America (hereinafter called "**ASSIGNEE**"), we each do hereby sell, assign and transfer to said **ASSIGNEE** each of our entire right, title and interest in all countries of the world in and to any and all of our inventions and discoveries described in the patent application entitled MACROCYCLIC NS-3 SERINE PROTEASE INHIBITORS OF HEPATITIS C VIRUS COMPRISING ALKYL AND ARYL ALANINE P2 MOETIES

and officially identified* by the United States Patent and Trademark Office as Application Number 09/836,636 filed on April 17, 2001, and/or by the World Intellectual Property Organization as International Patent Application Number PCT/US01/12530 filed on April 17, 2001, in and to the right to file patent applications in the name of **ASSIGNEE**, its designee or in any or all of our names at its election on the aforesaid inventions and discoveries in all countries of the world, together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the above-identified patent application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement to which the United States now is or hereafter becomes a signatory, in and to any and all Letters Patent that issue on any of the aforesaid patent applications, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said inventions and in and to any continuations divisions reissues, renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE**, its successors, assigns and other legal representatives, to the full ends of the terms for

And we hereby covenant and agree that we will at any time upon the request and at the expense of **ASSIGNEE** execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing inventions and discoveries, patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reissues renewals and extensions thereof in **ASSIGNEE**, its successors assigns or other legal representatives, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and that we will at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute any additional or divisional applications for patents for said inventions and discoveries, or any part or parts thereof and applications for patents of confirmation registration and importation based on said Letters Patent and on Letters Patent issuing from said additional or divisional applications and reissues renewals and extensions therefor, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein, without further compensation, but at the expense of **ASSIGNEE**, its successors assigns or other legal representatives

*We hereby authorize **ASSIGNEE** to insert in this instrument the Application Number and the filing date of said application for Letters Patent when officially notified thereof

Executed this 15 day of May, 2001

[Signature] L S

SRIKANTH VENKATRAMAN

Executed this 15 day of May, 2001

[Signature] L S

KEVIN X CHEN

Executed this 15 day of May, 2001

[Signature] L S

ASHOK ARASAPPAN

Executed this 23 day of May, 2001

[Signature] L S

F GEORGE NJOROGI

Executed this 15 day of May, 2001

[Signature] L S

VIYYOOR M GIRIJAVALLABHAN

1/25
618
607

Executed this 22nd day of May, 2001

Ashit K. Ganguly L S
ASHIT K. GANGULY

Executed this 15 day of MAY, 2001

Tin Yau Chan L S
TIN-YAU CHAN

Executed this 15 day of MAY, 2001

Brian A. McKittrick L S
BRIAN A. MC KITTRICK

Executed this _____ day of _____, 2001

NANHUA HUGH YAO

Executed this 15th day of May, 2001

Andrew J. Prongay L S
ANDREW J PRONGAY

Executed this 15th day of May, 2001

Vincent S. Madison L S
VINCENT S MADISON

Traducción oficial del Inglés por Marlén Neira Castro, resolución 2117 del
Ministerio de Justicia de Colombia

**APOSTILLA EN PODER DE REPRESENTACIÓN DE
SCHERING CORPORATION**

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1 País Estados Unidos de América
- Este documento Público
- 2 ha sido firmado por Marguerite La Corte
- 3 Quien ejerce funciones de Notario publico de Nueva Jersey
- 4 Lleva el sello de Marguerite La Corte Notario

CERTIFICADO

- 5 En Trenton, Nueva Jersey
- 6 El 29 de agosto 2003
- 7 Por John E McCormac Contador Publico- Tesorero de Nueva
Jersey 8 No A 180345
- 9 Gran Sello del Estado de Nueva Jersey
- 10 Firma legible de John M

PODER DE REPRESENTACIÓN

Bilingüe inglés- español otorgado en Kenilworth, Nueva Jersey,
Estados Unidos, el 7 de agosto de 2003 y firmado por Edward H
Mazer - Director Jurídico senior

CERTIFICADO NOTARIAL

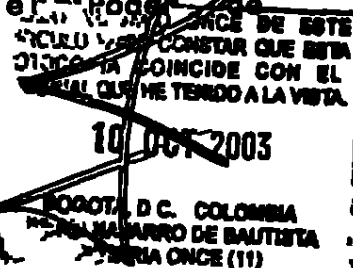
Bilingüe inglés- español, fechado el 7 de agosto, 2003 certificando
las funciones de Edward H Mazer - Director Jurídico senior, de
Schering Corporation

Las certificaciones anteriores se basan en el Poder de
representación fechado el 4 noviembre de 2002

Sello Marguerite La Corte- Notario público,
Estado de Nueva Jersey
Su comisión vence el 7 de octubre de 2003
Sello en alto relieve del Notario Público

Es traducción fiel del inglés, con
confrontación Bogotá 5 septiembre, 2003

copia archivo, para
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés Español Inglés
Resolución No 2117 del 7 Oct 1987



1427

620
609

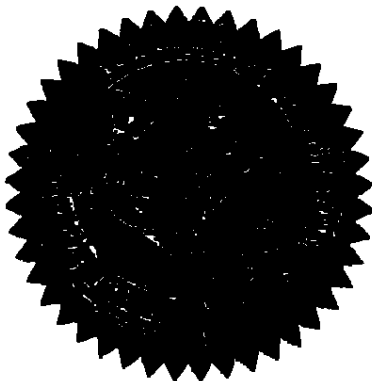
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

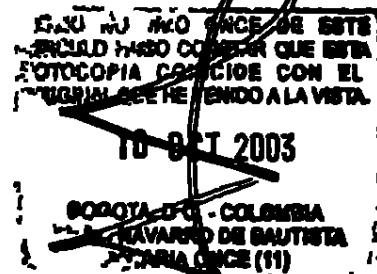
- 1 COUNTRY UNITED STATES OF AMERICA
- 2 THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY
MARGUERITE LA CORTE
- 3 ACTING IN THE CAPACITY OF
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
- 4 BEARS THE SEAL/STAMP OF
MARGUERITE LA CORTE, NOTARY

CERTIFIED

- 5 AT TRENTON, NEW JERSEY
- 6 THE 29TH DAY OF AUGUST 2003
- 7 BY John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
- 8 NO A180345
- 9 SEAL/STAMP
- 10 SIGNATURE



John E McCormac



OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIERI, LTDA.
LEGAL & PROFESSIONAL SERVICES

WORLD TRADE CENTER - TORRE C
CALLE 100 No. 8A-55 Piso 10
BOGOTA, COLOMBIA
TELEPHONE +57-1 838-8200
Fax: +57-1 838-8201

www.olarteraisbeck.com

4/28
621
610

Power of Attorney

The undersigned,
SCHERING CORPORATION

domiciled in

2000 Galloping Hill Road, Kenilworth, New Jersey 07033-0532, U.S.A.

by means of these presents hereby grants to **Carlos R. Olarte and/or Ana María Frieri** full and sufficient Power of Attorney to file, prosecute, obtain, defend and enforce any and all of the company's Patents, Utility Models and Industrial Designs in the Republic of Colombia, to which end it empowers them to take all steps necessary before any administrative or judicial authority of any class for the objects stated, to file petitions, appeals, replies and oppositions, pay taxes and annuities, request testimonies, receive documents and amounts, abandon applications and collect refunds. Sufficient power is hereby granted to receive notifications on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the company judicially and extrajudicially to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the objects stated giving them likewise power to substitute these presents and revoke such substitutions.

Poder

El suscrito,

domiciado en

New Jersey 07033-0532, U.S.A.

por medio del presente otorga a **Carlos R. Olarte y/o Ana María Frieri** poder especial, amplio y suficiente para presentar, tramitar, obtener, defender y hacer respetar todas y cualquiera de Patentes, Modelos de Utilidad y Diseños Industriales de la compañía en la República de Colombia, a cuyo efecto los faculta para dar todos los pasos necesarios ante cualquier autoridad administrativa o judicial de cualquier jerarquía para cumplir con lo encomendado, elevar solicitudes, apelaciones, respuestas y oposiciones, pagar impuestos y anualidades, solicitar testimonios, recibir documentos y valores, desistir y percibir. Se concede poder bastante para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de lo encomendado se presentaren, dándoles asimismo facultad para sustituir el presente y revocar dichas sustituciones.

Signature/Firma

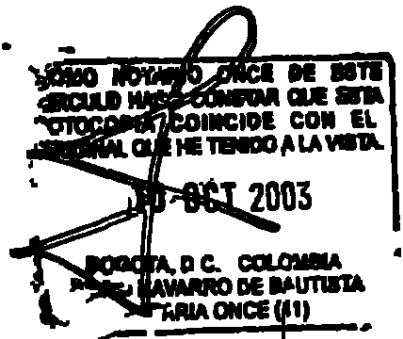


Edward H. Bazer, Senior Legal Director

Date/Fecha

August 7, 2003

City/Country/Ciudad/Pais **Kenilworth, New Jersey, U.S.A.**



OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIER, LTDA.
LEGAL & PROFESSIONAL SERVICES

WORLD TRADE CENTER - TORRE C
CALLE 100 No. 8A-55 Piso 10
BOGOTA, COLOMBIA
TELEPHONE +57-1 638-8200
FAX +57-1 638-8201

www.olarteraisbeck.com

622
611

Notarial Certification

On this date, August 7, 2003

The undersigned Notary Public certifies.

1 That Edward H. Mazer

of legal age and domiciled in

119 Stanwood Drive, Millburn, New Jersey 07041, U.S.A.
signed the foregoing document.

2. That the grantor has executed the foregoing document as Senior Legal Director of SCHERING CORPORATION

3 That SCHERING CORPORATION having its principal place of business located in 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth, New Jersey 07033-0530, U.S.A. is duly incorporated is currently in existence, and that the purposes for which the Power of Attorney is granted are within the scope of its corporate purposes

4 That the grantor has the authority to execute the Power of Attorney and that his/her representation is legal

5 The foundation for my certifications contained in points 2, 3 and 4 was the exhibition of the following authentic document(s).

Power of Attorney, dated November 4, 2002.

Certificación Notarial

En esta fecha,

el Notario Público suscrito certifica:

1 Que

Edward H. Mazer es un ciudadano

de los Estados Unidos de América y suscribió el documento que antecede

2 Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

4 Que con sede principal ubicada en 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth, New Jersey 07033-0530, U.S.A. está legalmente constituida, que tiene existencia legal vigente y que los propósitos para los cuales se otorga el poder se encuentra dentro de los que comprenden su objeto social

4 Que el otorgante tiene la representación para suscribir el poder, y que ésta es legítima.

5 El fundamento de mis certificaciones contenidas en los puntos 2, 3 y 4 fue la exhibición de los (del) siguiente(s) documento(s) auténtico(s):

COMO NOTARIO ONCE DE ESTE
CIRCULO HAGO CONSTAR QUE ESTA
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL
ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA.

18 OCT 2003

BOGOTÁ, D.C. COLOMBIA
MARGUERITE DE BAUTISTA
NOTARIA ONCE (11)



NOTARY PUBLIC (Signature)

Marguerite La Corte
Marguerite La Corte
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires October 7, 2003

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
ALVARO CORREA ORDOÑEZ
Apoderado(a)
SCHERING CORPORATION

REFERENCIA	Radicación N°	02-083310
	Solicitud internacional	PCT/US01/12530
	Fecha inicio fase nacional	19/11/2002
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	808
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486

Cúmplase

Dado en Bogotá D C,

10 7 JUN 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones

202044

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 02-083310

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 543

DE FECHA 01 DE SEPTIEMBRE DEL 2004 EL TERMINO HABIL SEÑALADO

POR LA LEY EXPIRA EL 29 DE NOVIEMBRE DEL 2004

NOTA. Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS

SI

NO X

Bogotá D C, AGOSTO DE 2006

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

614

RADICACIÓN 2-83310

EDICTO No 13748

LA SECRETARÍA GENERAL AD-HOC
HACE SABER

Que esta Superintendencia profirió Resolución No 23327 de 31-AGO-2006 Que el contenido de la parte resolutive es como sigue El Superintendente de Industria y Comercio

RESUELVE

ARTICULO PRIMERO Declarar abandonada la solicitud de privilegio de patente de invención que entró en fase nacional en virtud del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), de acuerdo con las razones expuestas en la parte considerativa de la presente resolución

ARTICULO SEGUNDO Notificar personalmente el contenido de la presente resolución al

doctor Álvaro Correa Ordoñez, o a quien haga sus veces, en su calidad de apoderado de Schering Corporation entregándole copia de la misma advirtiéndole que contra ella procede el recurso de reposición interpuesto ante el Superintendente de Industria y Comercio al momento de la notificación o dentro de los 6 días hábiles siguientes a ella

NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE

Dada en Bogotá, D.C. a los

31 de AGO. 2006

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO,


JAIRO ROLDÁN ESCOBAR

Para notificar a los interesados se fija el presente EDICTO en lugar visible al público en la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO por el término de (10) diez días hábiles contados a partir de las 8 30 a.m de hoy

Secretaría General Ad-Hoc 15-SEP-2006
Secretaría General Ad-Hoc
EDICTO No 13748

Este edicto se desliza hoy 28-SEP-2006 a las cinco (5:00 p.m.)